FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No. 62 Cochrane — Sub-District No. 7 — Enumeration District (Subdivision du recenseur) No. 2 — in (dans) Porcupine et les rangs de la — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A PATH—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, road or house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue ou No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment either then at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Duties of wage-earner in mine, mill, factory, etc. / Fonctions de l'employé dans la mine, le moulin, la manufacture, etc.	Weeks employed in 1910 at any trade or occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou emploi quelconque.	Weeks employed in 1910 at wage-earning in chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou emploi rémunérateur.	Hours of work per week in chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all employments. / Heures de travail par semaine à tous les emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour in chief occupation or trade. / Taux du gain par heure à l'emploi principal.	Life. / Vie.	Accident or sickness. / Accident ou maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue habituellement parlée.	Cost of education in 1910 for self, parents, guardian, Convent, or College, etc. / Coût de l'éducation en 1910 pour soi-même, parents, tuteur, Couvent, ou Collège, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
186	187	Wetherall Samuel	William St	M	Head	M	April	1880	31	[illegible]			English	Canadian	Methodist	Labourer													1000		1000		Yes	Yes				
		" Edith	"	F	Wife	M	Nov	1885	25	O			"	"	"	None																	Yes	Yes				
		" Lulu	"	F	Dau	S	Nov	1901	5	O			"	"	"																			Yes	No				
186	187	Baker John T	"	M	Head	M	June	1856	54	O			German	"	R Catholic	Labourer																	Yes	Yes				
		" Mary J	"	F	Wife	M	July	1859	52	O			English	"	"	None																	Yes	Yes				
187	189	Bowes Elizabeth A	"	F	Head	W	May	1846	64	O			English	"	Methodist	None													2000		80 00		Yes	Yes				
		" Amelia	"	F	Dau	S	Mar	1888	23	O			Irish	"	"	Nurse													250		3 00		Yes	Yes				
		" Wesley N	"	M	Son	S	Nov	1889	21	O			Irish	"	"	Engineer													1000		12 00		Yes	Yes				
		" Lillian M	"	F	Dau	S	Jany	1890	20	O			Irish	"	"	None													250		3 00		Yes	Yes				
		" Mary A	"	F	Dau	S	Jany	1895	14	O			Irish	"	"																		Yes	Yes				
188	190	Metzger George L	"	M	Head	M	May	1883	27	O			German	"	Methodist	Labourer																	Yes	Yes				
		" Catharine	"	F	Wife	M	Nov	1883	27	O			"	"	"	None																	Yes	Yes				
		" Ursula	"	F	Dau	S	May	1902	8	O			"	"	"																		Yes	Yes				
189	191	White Henry	"	M	Head	M	Oct	1861	48	O			Irish	"	Methodist	Labourer																	Yes	Yes				
		" Margaret J	"	F	Wife	M	Dec	1861	49	O			Irish	"	"	None																	Yes	Yes				
		" Julia B	"	F	Dau	S	June	1888	19	O			"	"	"	Labourer																	Yes	Yes				
		" Howard C	"	M	Son	S	Jany	1896	16	O			"	"	"	Clerk																	Yes	Yes				
		" Harold E	"	M	Son	S	Jany	1897	14	O			"	"	"	None																	Yes	Yes				
		" Ruby	"	F	Dau	S	Sept	1900	10	O			"	"	"																		Yes	Yes				
		" Percy A	"	M	Son	S	Nov	1902	6	O			"	"	"																							
		" Rita M	"	F	Dau	S	March	1907	4	O			"	"	"																							
198	199	McPeake Jane	"	F	Head	W	Sept	1836	74	Ireland	1845	Irish	"	Methodist	None																	Yes	No				
		" Isabell	"	F	Daught	S	Feby	1880	30	O		Irish	"	"	"																		Yes	Yes				
196	199	McConnell Robt J	Edmund St	M	Head	M	Dec	1866	44	O		Irish	"	Methodist	Farmer													1500		105 00		Yes	Yes				
		" Mary J	"	F	Wife	M	Sept	1875	35	O		"	"	"	None																		Yes	Yes				
		" Wilson R	"	M	Son	S	April	1904	7	O		"	"	"																								
		" Helen M	"	F	Dau	S	May	1905	5	O		"	"	"																								
		" Louis G	"	M	Son	S	July	1909	1	O		"	"	"																								
		" William	"	M	Son	S	Mar	1911	0/12	O		"	"	"																								
195	196	Dolson John	"	M	Head	M	Oct	1853	57	England	1850	English	"	Methodist	Labourer																	Yes	Yes				
		" Mary	"	F	Wife	M	April	1865	46	O		Irish	"	"	None																		Yes	Yes				
		" Helen E	"	F	Son	S	June	1887	23	O		English	"	"																								
		" Mabel M	"	F	Dau	S	Jany	1889	21	O		"	"	"		Dressmaker		38		44	9	312		Woodroffe Mill	57		52		520				Yes	Yes				
		" Florence A	"	F	Dau	S	July	1894	16	O		"	"	"		Weaver		48		44	9	312		Woodroffe Mill	52		52		260				Yes	Yes				
		" Wilfred	"	M	Son	S	Feby	1897	14	O		"	"	"																								
		" Hazel	"	F	Dau	S	Sept	1900	10	O		"	"	"																								
		" Lilian B	"	F	Dau	S	Feby	1903	8	O		"	"	"																								
192	195	Kennedy Mary	"	F	Head	Wd	May	1840	71	O		Irish	"	Presbyterian	None																						
192	196	Corbett George	"	M	Head	M	April	1866	45	O		Irish	"	Presbyterian	Farmer																						
		" Emily	"	F	Wife	M	May	1871	45	O		English	"	"	None																						
		" Ernest	"	M	Son	S	Feby	1892	19	O		Irish	"	"	Farmer																						
		" Ida M	"	F	Daughter	S	June	1894	16	O		"	"	"																								
		" Edward S	"	M	Son	S	June	1899	12	O		"	"	"																								
		" Ethel E	"	F	Dau	S	June	1901	10	O		"	"	"																								
198	199	Marshall Joseph	"	M	Head	W	March	1843	68	Ireland	1847	Irish	"	Anglican	Farmer Retired																						
		" Esther	"	F	Wife	M	Nov	1851	59	O		Irish	"	"	None																						
196	199	Rix Martha	"	F	Head	S	May	1859	52	O		Irish	"	"	None																						
		" Margaret A	"	F	Sister	S	Jany	1870	41	O		Irish	"	"	"																						
		McBride Robert	"	M	Lodger	W	Sept	1838	60	O		Irish	"	Methodist	Farmer																						
		Strang Grace	"	F	Lodger	S	May	1874	37	O		Scotch	"	Presbyterian	School Teacher																						

Rev 9/6